

SMOKING POLICY UPDATE

Respecting Health, Safety, and Shared Spaces

(Applies to all Hartsford Properties buildings)

To help ensure a clean, healthy, and respectful environment for all residents, the following **smoking policy** is now in effect across all Hartsford Properties buildings:

Smoking is strictly prohibited:

- Inside all buildings, including hallways, stairwells, balconies, and common areas
- In parked vehicles located under balconies or close to building entrances
- Near any open windows or doors, where smoke may drift indoors and affect other residents

If you smoke:

- Please do so away from the building, at a reasonable distance where smoke cannot enter through windows or doors
- Dispose of cigarette butts safely and responsibly—do not litter or use flowerbeds, planters, or parking areas. Outdoor ashtrays have been installed in designated areas away from the building to ensure a clean and respectful environment for everyone.

This policy applies to **all forms of smoking**, including ***cigarettes, cigars, cannabis, and vaping devices***.

We ask that all residents and visitors be considerate of those with **health sensitivities or respiratory conditions** and respect the shared nature of our community spaces.

Your cooperation is essential in helping us maintain a peaceful and safe living environment for everyone.

If you have any questions or concerns, please contact us at: info@hartsford.com



🚫 MISE À JOUR DE LA POLITIQUE SUR LE TABAGISME 🚫

Respect de la santé, de la sécurité et des espaces partagés

(S'applique à tous les immeubles de Hartsford Properties)

Pour assurer un environnement propre, sain et respectueux pour tous les résidents, la **politique suivante sur le tabagisme** est désormais en vigueur dans tous les immeubles de Hartsford Properties :

🚫 Il est strictement interdit de fumer :

- À l'intérieur des immeubles, y compris les couloirs, cages d'escalier, balcons et aires communes
- Dans les véhicules stationnés sous les balcons ou près des entrées des immeubles
- Près des fenêtres ou portes ouvertes, où la fumée pourrait s'infiltrer à l'intérieur et incommoder d'autres résidents

✅ Si vous fumez :

- Veuillez jeter vos mégots de manière sécuritaire et responsable — ne les laissez pas par terre, ni dans les plates-bandes, jardinières ou espaces de stationnement. Des cendriers extérieurs ont été installés dans des zones désignées à l'écart du bâtiment afin de préserver un environnement propre et respectueux pour tous.

Cette politique s'applique à toutes les formes de tabagisme, y compris les **cigarettes, cigares, cannabis et dispositifs de vapotage**.

Nous demandons à tous les résidents et visiteurs d'être respectueux envers les **personnes ayant des sensibilités ou des problèmes respiratoires**, et de tenir compte du caractère partagé de nos espaces communautaires.

Votre collaboration est essentielle pour maintenir un environnement de vie paisible et sécuritaire pour tous.

📧 Pour toute question ou préoccupation, veuillez nous contacter à : info@hartsford.com

